

Edition 1.0 2009-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Insulators – Glossary of terms and definitions

Isolateurs - Lexique de termes et définitions

nttps://standards.ite

9d9-63a9-4634-af23-d368bf4cd38d/iec-



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2009 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur. Si vous avez des guestions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Catalogue of IEC publications: www.jec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

IEC Just Published: www.iec.ch/online news/justpub/

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

Customer Service Sentre: www.iec.ch/webstore/custserv If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us

Email: csc@iec.ch Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

Service Clients: <u>www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm</u>

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des guestions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch

Tél.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00



Edition 1.0 2009-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Isolateurs - Lexique de termes et définitions

https://standards.iteh

0d9-63a9-4634-af23-d368bf4cd38d/iec-

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX



ICS 29.080.10

ISBN 978-2-88910-644-8

CONTENTS

FOF	FOREWORD	
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
Bibl	liography	. 18



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INSULATORS – GLOSSARY OF TERMS AND DEFINITIONS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committee; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Rublication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62223 has been prepared by subcommittee 36: Insulators.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
36/287/FDIS	36/289/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.



INSULATORS – GLOSSARY OF TERMS AND DEFINITIONS

1 Scope

This International Standard specifies terms defined in standards that fall under the scope of technical committee TC 36: Insulators. It covers terms that can be found in IEC 60050-471 as well as terms not appropriate for inclusion in IEC 60050-471 but used widely in the standards of IEC TC 36.

IEC 60050-471 is not intended to cover all the terms used in the various IEC standards but provides rather a general purpose vocabulary giving the basic terms and reference terms to be used by all technical committees. This glossary is intended to harmonize terms not listed in IEC 60050-471 but used in the publications of committee TC 36.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies

IEC 60050-471, International Electrotechnical Vocabulary – Part 471: Insulators

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

angular deviation of fixing holes

rotational displacement, expressed as an angle, between corresponding fixing holes in the end fittings at the top and bottom of a hollow insulator or a post insulator

3.2

annealed glass glass which has been treated to eliminate internal stresses

 $\langle \rangle$

[IEV 471-01-25]

3.3

antipollution-type insulator

insulator which has the external profile designed for use in polluted areas

[IEV 471-01-23]

3.4

arcing distance

shortest distance in air external to the insulator between the metallic parts which normally have the operating voltage between them

[IEV 471-01-01]

3.5

ball and socket coupling

coupling consisting of a ball, a socket and a locking device, and providing flexibility

[IEV 471-03-11]

3.6

bushing

device that enables one or several conductors to pass through a partition such as a wall or a tank, and insulate the conductors from it

NOTE 1 The means of attachment (flange or fixing device) to the partition forms part of the bushing. The conductor may form an integral part of the bushing or be drawn into the central tube of the bushing.

NOTE 2 The bushings may be of the following types:

- liquid-filled bushing;
- liquid-insulated bushing;
- gas-filled bushing;
- gas- insulated bushing;
- oil-impregnated paper bushing;
- resin-bonded paper bushing;
- resin-impregnated paper bushing;
- ceramic, glass or analogous inorganic material bushing;
- cast or moulded resin-insulated bushing;
- combined insulation bushing;
- compound-filled bushing;
- gas-impregnated bushing.

[IEV 471-02-01] ds. to

3.7

camber (of an insulator)

maximum distance between the theoretical axis of an insulator and the curved line being the locus of the centres of all the transverse cross-sections of the unloaded insulator

[IEV 471-01-26]

3.8

cap and pin insulator

insulator comprising an insulating part, usually having the form of a disk or bell, with or without ribs on its surface, and end fittings consisting of an outside cap and an inside pin attached axially

[IEV 471-03-07]

3.9

capacitance graded bushing

condenser bushing bushing in which a desired voltage grading is obtained by an arrangement of conducting or semiconducting layers incorporated into the insulating material

[IEV 471-02-03]

chalking

flouring

appearance of some particles of the filler of the housing material forming a rough or powdery surface

3.11

clevis

female part of a clevis and tongue coupling with a U-shaped opening into which the tongue can be fitted

NOTE A clevis contains two holes through which the coupling pin may pass to couple the two components.

3.12

clevis and tongue coupling

coupling consisting of a clevis, a tongue and a coupling-pin, and providing limited flexibility

[IEV 471-03-01]

3.13

completely immersed bushing

bushing, both ends of which are intended to be immersed in insulating media other than ambient air (e.g. oil or gas)

[IEV 471-02-04]

3.14

composite bushing

bushing with an insulating envelope consisting of a resin-impregnated fibre tube with or without a rubber compound covering

3.15 tps://standards.itel

composite insulator

insulator made of at least two insulating parts, namely a core and a housing equipped with metal fittings

NOTE Composite insulators, for example, can consist either of individual sheds mounted on the core, with or without an intermediate sheath, or alternatively, of a housing directly moulded or cast in one or several pieces onto the core.

[IEV 471-01-02]

3.16

connection zone

zone where the mechanical load is transmitted between the insulating body and the end fitting

3.17 core diameter

either the geometric diameter of a core of circular cross section or $2\sqrt{A/\pi}$, for a core with non-circular cross-section of area A

3.18

core (of an insulator) central insulating part of an insulator, which provides the mechanical characteristics

NOTE The housing and sheds are not part of the core. [IEV 471-01-03]

3.19

coupling length

distance between the end fittings

NOTE For post insulators the coupling length is the distance from flange face to flange face.

3.20

coupling (of an insulator)

part of the end fitting which transmits load to the hardware external to the insulator

3.21

coupling pin

rigid pin which passes through the holes in the clevis and tongue to couple them together

NOTE On one end, the coupling pin has a stud head and on the other a security device (e.g split pin) is placed to hold the pin in its place

3.22

crack

any internal fracture or surface fissure of depth greater than 0,1 mm

3.23

crazing

surface micro-fractures of depths approximately 0,01 mm/to 0,1 mm

3.24

creepage distance

shortest distance or the sum of the shortest distances along the surface on an insulator between two conductive parts which normally have the operating voltage between them

NOTE 1 The surface of cement or of any other non-insulating jointing material is not considered as forming part of the creepage distance.

NOTE 2 If a high-resistance coating is applied to parts of the insulating part of an insulator, such parts are considered to be effective insulating surfaces and the distance over them is included in the creepage distance.

[IEV 471-01-04]

3.25

cylindrical post insulator

post insulator of approximately cylindrical shape consisting of one or more insulating components with a metal fitting attached to each end; the metal fitting may consist of a cap, insert or flange with plain or tapped holes for attachment by bolts or screws

[IEV 471-04-06]

3.26

deflection under bending load

displacement of a point on an insulator, measured perpendicularly to its axis, under the effect of a load applied perpendicularly to this axis

[IEV 471-01-05]

3.27 displacements

3.27.1

axial displacement

maximum positional variation, parallel to the insulator axis, of a definite point on the circumference of the considered insulator during one complete revolution about the insulator axis

3.27.2

radial displacement

maximum positional variation, perpendicular to the insulator axis, of a definite point on the circumference of the considered insulator during one complete revolution about the insulator axis

3.27.3

angular displacement

angular deviation about the insulator axis between corresponding planes of the two coupling pieces

3.28

draw lead bushing

bushing not having an integral current-carrying conductor; a cable or other conductor may be drawn through the bushing and attached to it at one end so that it may subsequently be detached to allow the bushing to be withdrawn

[IEV 471-02-11]

3.29

dust deposit gauge index – non-soluble DDGIN

mass of non-soluble residue collected by a dust-deposit gauge over a given period of time generally expressed in mg

3.30

dust deposit gauge index - soluble DDGIS

volume conductivity, generally expressed in pS/cm, of the pollutants collected by a dust deposit gauge over a given period of time when dissolved in a standard quantity of demineralized water

3.31

eccentricity

displacement, perpendicular to the axis of the hollow insulator or post insulator, between the centres of the pitch circles of the fixing holes in the top and bottom metal fittings

3.32

equivalent salt deposit density

ESDD

amount of sodium chloride (NaCl) that, when dissolved in demineralized water, gives the same conductance as that of the natural deposit removed from a given surface of the insulator divided by the area of this surface; generally expressed in mg/cm²

3.33

erosion

irreversible and non-conducting degradation of the surface of the insulator that occurs by loss of material which can be uniform, localized or tree-shaped

NOTE Light surface traces, commonly tree-shaped, can occur on composite insulators as on ceramic insulators, after partial flashover. These traces are not considered to be objectionable as long as they are non-conductive. When they are conductive they are classified as tracking.

3.34 end fitting

integral component or formed part of an insulator, intended to connect it to a supporting structure, or to a conductor, or to an item of equipment, or to another insulator

NOTE Where the end fitting is metallic, the term "metal fitting" is normally used.

[IEV 471-01-06]

3.35

flashover (of an insulator)

disruptive discharge external to the insulator, and over its surface, connecting those parts which normally have the operating voltage between them

[IEV 471-01-07]

3.36

glaze

glassy surface layer on the insulating part of a ceramic insulator

[IEV 471-01-17]

3.37

highest voltage for equipment

Um

highest r.m.s. value of line-to-line voltage for which the equipment is designed in respect of its insulation as well as other characteristics which relate to this voltage in the relevant equipment standards

[IEV 604-03-01]

3.38

hollow insulator

insulator which is open from end to end, with or without sheds, including end fittings

NOTE A hollow insulator can be made from one or more permanently assembled insulating elements.

[IEV 471-01-08]

https://standards.iteh

3.39

housing

external insulating part of composite insulator providing necessary creepage distance and protects the core from the environment

NOTE An interprediate sheath made of insulating material may be part of the housing.

[IEV 471-01-09]

3.40

indoor bushing

bushing both ends of which are intended to be in ambient air at atmospheric pressure but not exposed to outdoor atmospheric conditions

[IEV 471-02-05]

3.41

indoor-immersed bushing

bushing, one end of which is intended to be in ambient air but not exposed to outdoor atmospheric conditions and the other end to be immersed in an insulating medium other than ambient air (e.g. oil or gas)

NOTE This definition includes bushings operating in air at temperatures above ambient, such as occur with air-insulated ducting.

[IEV 471-02-06]

3.42

indoor post insulator

post insulator not intended to be exposed to outdoor atmospheric conditions

[IEV 471-04-04]

3.43

insulator

device intended for electrical insulation and mechanical fixing of equipment or conductors which are subject to electric potential differences

[IEV 471-01-10]

3.44

insulator set

assembly of one or more insulator strings suitably connected together, complete with end fittings and protective devices as required in service

[IEV 471-03-02]

3.45

insulator string

one or more string insulator units coupled together and intended to give flexible support to conductors and stressed mainly in tension

[IEV 471-03-03]

3.46

insulator trunk

central insulating part of an insulator from which the sheds project

NOTE Also known as shank on smaller insulators.

[IEV 471-01-11]

3.47 interface surface between different materials

NOTE Various interfaces occur in most composite insulators, e.g.

- between housing and end fittings,
- between various parts of the housing; e.g. between sheds, or between sheath and sheds,
- between core and housing.

3.48

leakage current (of an insulator)

electric current in an unwanted conductive path other than a short circuit

3.49

line-post insulator

rigid insulator intended to be subjected to cantilever, tensile and compressive loads, constructed with one or more insulating materials and assembled on a metal base that is intended to be mounted rigidly on a supporting structure

[IEV 471-03-04]